

# PRODUCT CERTIFICATE

Certificate No.  
CERT-221-2004-PC-BOL-SINCERT

Initial date  
28 ottobre 2004

Valid until  
13 settembre 2025  
Expiry date of last certification  
cycle: 13 settembre 2022  
Date of last re-certification:  
21 settembre 2022

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product  
**Zucchero da barbabietole**  
**Beet sugar**

Prodotto da / Produced by

**CO.PRO.B. Società Cooperativa Agricola**

Via Mora, 56 - 40061 Minerbio (BO) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del / Complies with the applicable requirements of  
**UNI EN ISO 22005:2008**

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico  
ACCREDIA RT -17  
\*Requisiti applicabili

Certification has been granted in conformity with the  
ACCREDIA Technical Regulation RT – 17 \*Applicable  
requirements

**Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari “Principi generali  
e requisiti di base per progettazione di sistemi e  
attuazione”**

**Traceability in the feed and food chain “General principles  
and basic requirements for system design and  
implementation”**

Limitazioni / Limitations:

1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati al DNV Business Assurance Italy S.r.l. per esaminare se il presente certificato rimane valido. / Any changes in the product shall immediately be reported to DNV Business Assurance Italy S.r.l. in order to verify whether this Certificate remains valid.
2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi). / The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months).
3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. / This certificate is not valid without the related enclosure.

Place and date:  
Vimercate (MB), 22 novembre 2023



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 094 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

For the issuing office:  
**DNV - Business Assurance**  
Via Energy Park, 14  
20871 Vimercate (MB) - Italy



**Claudia Baroncini**  
Management Representative



**Andrea De Grossi**

Lead auditor



Certificate No.: CERT-221-2004-PC-BOL-SINCERT  
Place and date: Vimercate, 22 novembre 2023

## Appendix to Certificate

<p><b>La certificazione di filiera Agroalimentare coinvolge le aziende:</b> (<i>Elenco per categorie delle organizzazioni in filiera.</i>)</p> <p><b>AZIENDE AGRICOLE: 2248</b> <b>STABILIMENTI PRODUTTIVI: 02</b> <b>MAGAZZINI DI STOCCAGGIO: 09</b> <b>CONFEZIONATORE ZUCCHERO: 03</b> <b>TRASPORTATORI ZUCCHERO SFUSO: 01</b></p> <p>L'elenco delle organizzazioni partecipanti alla filiera è dettagliato a continuazione e disponibile in forma controllata presso DNV Business Assurance Italy S.r.l.</p>	<p><b>Food Chain traceability involves:</b> (List of organizations in the food chain by category.)</p> <p><b>FARMS: 2248</b> <b>PROCESSING INDUSTRIES: 02</b> <b>WAREHOUSES: 09</b> <b>PACKER SUGAR PACKAGING: 03</b> <b>BULK SUGAR CONVEYORS: 01</b></p> <p>The list of organizations that are part of the food chain is described below and available in controlled form from DNV Business Assurance Italy S.r.l.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Obiettivi:</b> gestione della filiera completa dal campo al cliente; garanzia dell'origine italiana del prodotto (zucchero ottenuto barbabietole coltivate in Italia); sostegno al reddito dell'agricoltore; garanzia della sicurezza igienica del prodotto.</li> <li>▪ <b>Elementi del sistema:</b> identificazione dell'origine (campo - seme), identificazione delle pratiche di coltivazione delle bietole, identificazione dei processi di ricevimento e lavorazione delle bietole, produzione zucchero, stoccaggio, trasporto zucchero sfuso, confezionamento di zucchero.</li> <li>▪ <b>Processi coinvolti:</b> coltivazione e lavorazione di barbabietole in Italia, produzione, confezionamento e spedizione di zucchero.</li> <li>▪ <b>Prodotto/ingrediente oggetto della rintracciabilità:</b> barbabietole da zucchero.</li> <li>▪ <b>Unità minima rintracciabile:</b> cisterna sfusa, big bag (1000-1200 kg), sacchi da 10-25-50 kg, confezione zucchero da 0,5-0,75-1 Kg, confezione bustine 6,5 - 5 - 4g in imballi da 0,5 kg- 1 kg- 10 kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Objectives:</b> management of production "from farm to fork"; guarantee of Italian origin of product (sugar obtained from beets grown in Italy); value for farmers; guarantee of product hygienic safety.</li> <li>▪ <b>Traceability system:</b> source identification (field - seed), identification of processes of beets farming, beets receiving and processing, sugar production, sugar storage, sugar transport in bulk, sugar packaging.</li> <li>▪ <b>Processes involved:</b> cultivation and processing of beets in Italy, production, packaging and shipping of sugar</li> <li>▪ <b>Traceable product/ingredient:</b> sugarbeets.</li> <li>▪ <b>Minimum traceable unit:</b> trucks in bulk, Big Bags (1000-1200 kg), 10-20-25-50 kg bags, 1 kg packs, 5 g sachets in 0,5 kg – 1 kg – 10 kg packaging units.</li> </ul>



Certificate No.: CERT-221-2004-PC-BOL-SINCERT  
Place and date: Vimercate, 22 novembre 2023

## **ELENCO ATTORI DI FILIERA / LIST OF ORGANIZATIONS INVOLVE IN THE FOOD CHAIN:**

### **STABILIMENTI PRODUTTIVI / PROCESSING INDUSTRIES:**

- CO.PRO.B. Via Zuccherificio, 442 - 35029 Pontelongo (PD)
- CO.PRO.B. Via Moro 56 - 40061 Minerbio (BO) CAPOFILIERA

### **MAGAZZINI DI STOCCAGGIO / WAREHOUSES:**

- CO.PRO.B. Via Ceresa, 11 – 41034 Finale Emilia (MO)
- CO.PRO.B. Via Costituzione, 30 – 40050 Argelato (BO)
- CO.PRO.B. Via Lidi Ferraresi, 50 – 42020 Ostellato (FE)
- CO.PRO.B. Via Via Cà Contarini 4– Porto Viro (RO)
- C.I.S.A.F. Via degli Amanti, 1 – 44123 Pontelagoscuro (FE)
- C.I.S.A.F. VIA NAZIONALE, 81, 45030 OCCHIOBELLO RO
- C.I.S.A.F. VIA OLMO 13, 44015 PORTOMAGGIORE FE
- C.I.S.A.F. VIA LUIGI RICCI, 2 GAIBA 45030 RO
- GHIRARDI GIORDANO SRL Via Raccano, Via G. Tasso - 45038 Polesella (RO)

### **CONFEZIONATORE ZUCCHERO / PACKER SUGAR PACKAGING:**

- Fast Zuccheri Via Massaua, 98 - 21017 Samarate (VA)
- Nuova Butos Ho.Re.Ca. Soc. Coop. Via Palmiro Togliatti, 9 - 47034 Forlimpopoli (FC)
- FIGLI DI PININ PER & C. SpA Via Novi 10 Basaluzzo (AL)

### **TRASPORTATORI ZUCCHERO SFUSO / BULK SUGAR CONVEYORS:**

- CAFA Via degli Amanti, 1 – 44123 Pontelagoscuro (FE)

### **AZIENDE AGRICOLE / FARMS: 2248**